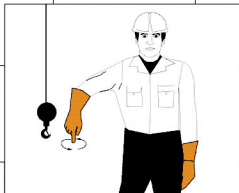
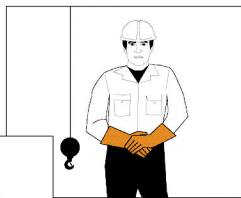


- ▲ Stop
Arrêt
- ▼ Move slowly
Déplacement lent



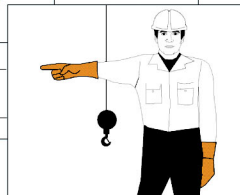
- ▲ Lower load
Descente de la charge



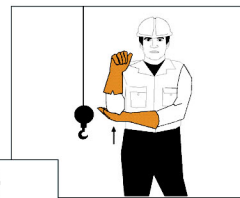
- ▲ Dog everything
Immobilisation
- ▼ Hoist load
Levage de la charge



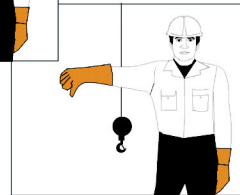
- ▲ Use main hoist
Monte-charge principal
- ▼ Raise boom
Levage de la flèche



- ▲ Swing load
Rotation de la charge dans la direction montrée par le doigt



- ▲ Use whipline
Ligne secondaire
- ▼ Lower boom
Descente de la flèche

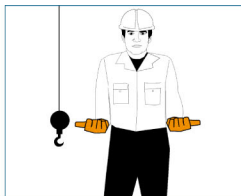




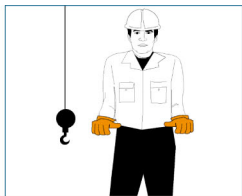
▲ Travel crawler
Recul du chariot



▲ Travel right track (backward)
Recul du chariot (en utilisant la chenille droite)



▲ Extend boom
Agrandissement de la flèche



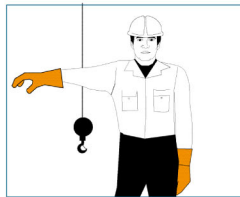
▲ Retract boom
Rétraction de la flèche



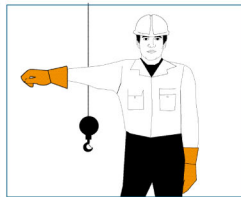
SIGNAUX POUR ACTIVITÉS DE LEVAGE



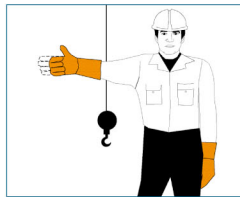
HOISTING OPERATION SIGNALS



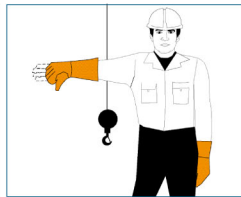
▲ Open clam
Ouverture de la benne



▲ Close clam
Fermeture de la benne



▲ Raise the boom & lower the load
Levage de la flèche et descente de la charge



▲ Lower the boom & raise the load
Descente de la flèche et levage de la charge